

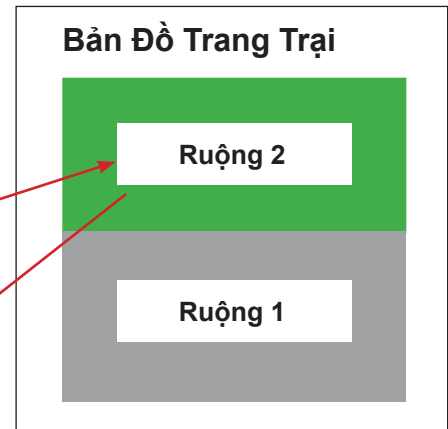
Các Biện Pháp An Toàn Thực Phẩm Tốt Nhất tại Nông Trại: Lập Hồ Sơ Truy Xuất Nguồn Gốc và Truy Tìm Sau Bán của Nông Sản Được Thu Hoạch

James R. Hollyer,¹ Luisa F. Castro,² Lynn Nakamura-Tengan,³ và Albert Louie⁴

¹Phát Triển Nông Nghiệp Trong Dự Án Mỹ Thái Bình Dương, ²Khoa Tài Nguyên Thiên Nhiên và Quản Lý Môi Trường,

³Khoa Dinh Dưỡng Cho Con Người, Thực Phẩm và Khoa Học Động Vật, và ⁴Sở Nông Nghiệp Hawai'i.

Bước 1. Lập bản đồ tất cả các ruộng sản xuất hoặc nhà kính và gán số để xác định các khu vực canh tác cụ thể.



Bước 2. Sử dụng súng gắn nhãn, đánh dấu tất cả các gói hàng nông sản theo ngày và địa điểm thu hoạch.

Tomatoes
L & J Farms
1 Bumpy Rd, Honolulu 96822
808-000-0000
Grown in Hawai'i, USA

031109-2

TOTAL NET WT 16 oz (1 lb)

L & J Farms

1 Bumpy Road
Honolulu, HI 96822
Phone: [808-000-0000]
Fax: [000-000-0000]

BILL TO:
[Name]
[Company Name]
[Street Address]
[City, State ZIP]

INVOICE

DATE: 3/12/2009
INVOICE # [123456]
Customer ID [123]

SHIP TO (if different):
[Name]
[Company Name]
[Street Address]
[City, State ZIP]

ITEM #	DESCRIPTION	QTY	UNIT PRICE	TOTAL
P1	Papaya (31109_1)	15	1.24	18.60
T2	Tomatoes (31109_2)	200	0.35	70.00
				-

Other Comments or Special Instructions

2. Please include the invoice number on your check

SUBTOTAL \$88.60
TAX RATE 4.00%
TAX \$3.54
S & H \$-
OTHER \$-
TOTAL \$92.14

Thank You for Your Business!

Bước 3. Đưa mã ID ngày và địa điểm thu hoạch vào từng hóa đơn.

Bước 4. Thiết lập quy trình để xử lý vấn đề.**Truy Xuất Nguồn Gốc**

Một người tiêu thụ hoặc cửa hàng đã liên hệ với trang trại để bày tỏ lo ngại về an toàn thực phẩm (mối nguy cơ thực tế hoặc có khả năng xảy ra về an toàn thực phẩm có thể trở thành trách nhiệm pháp lý).

Truy tìm sau bán

Công ty hoặc nhà cung cấp (ví dụ: người trồng nông sản) đã quyết định thu hồi các mặt hàng đã được phân phối trong hệ thống thực phẩm.

Người trong công ty sẽ chỉ đạo hoạt động theo dõi là:

A. Thông báo ngay cho Sở Y Tế Hawai'i (808-586-4725) và Sở Nông Nghiệp Hawai'i (808-832-0700) về vấn đề đáng ngờ. (Các số liên hệ hoạt động từ Thứ Hai–Thứ Sáu, 7:45–4:30, và bạn có thể để lại thư thoại bất kỳ lúc nào; nhưng chúng tôi mong muốn bạn để lại lời nhắn.)

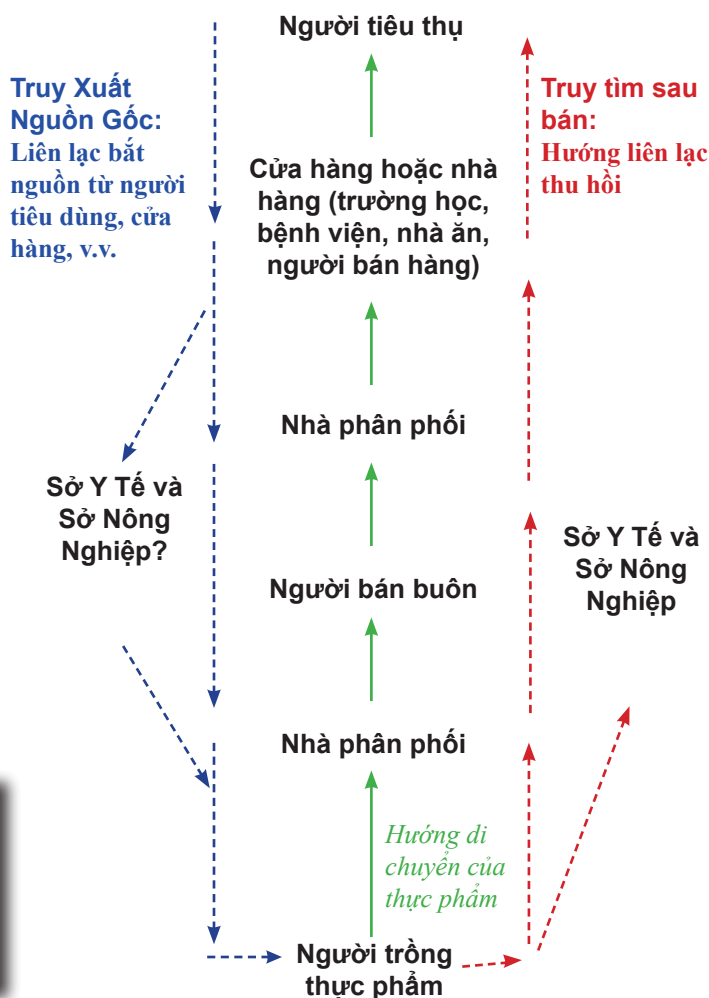
B. Cách ly toàn bộ sản phẩm khỏi lô hàng đáng ngờ vẫn đang ở thực địa.

C. Tập hợp và sao chép toàn bộ hóa đơn liên quan đến sản phẩm được thu hồi.

D. Sử dụng các hóa đơn và danh sách thông tin liên lạc của người mua (và công ty vận chuyển), liên hệ từng nhà cung cấp đã nhận sản phẩm đáng ngờ càng sớm càng tốt. Lập hồ sơ trên giấy những liên hệ này và tất cả những liên hệ khác trong suốt quá trình điều tra. Điều này thể hiện mức độ trách nhiệm cao của bạn trong mọi cuộc điều tra.

Danh Sách Thông Tin Liên Hệ của Người Mua

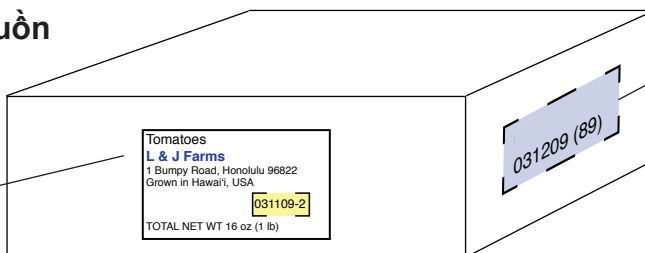
Biểu Đồ Truy Xuất Nguồn Gốc và Truy Tìm Sau Bán của Thực Phẩm



Thông tin trên ấn phẩm này có thể thay đổi theo thời gian và những thay đổi sẽ được thể hiện trong các bản cập nhật trực tuyến. Tài xuống phiên bản mới nhất tại <http://www.ctahr.hawaii.edu/oc/freepubs/pdf/FST-36.pdf>. *Lời cảm ơn:* Lori Nagatoshi (Sở Y Tế Tiểu Bang Hawai'i) đã cung cấp đánh giá. Sở Nông Nghiệp Hawai'i và Liên Đoàn Nông Trại Hawai'i đã tài trợ vốn.

Nhãn truy xuất nguồn gốc cho người bán buôn

Nhãn của nông dân



Nhãn của người bán buôn (dán bằng súng gắn nhãn) bao gồm mã để xác định người nông dân và thời điểm nhận được sản phẩm (ngày theo dương lịch hoặc lịch Julius)